寧波日報

本報已呈請內政部登記並經中宣部中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

永久社址　寧波
臨時社址　寧海
發行人　姚鴻□

第六五二期

△定報價目▽
一、每月連郵百□（報費須先惠）郵票不收（僅□代洋九折計算）
二、零售每份四元

△廣告刊例▽
一、每日每行八十元二行起碼不足二行亦以二行計算
二、長期優待另議

朱叶夜　應秀琳　**訂婚啟事**

我倆承 張□□ □□漢兩先生之介紹並經雙方同意謹詹於六月十五日在寧海舉行訂婚特此敬告諸親友

本報改訂廣告費啟事

查近數月來□□飛漲單以食米一項□已增至四倍以上。本報之原料紙張，亦漲至二倍有奇。本社服務存心，而賠累過鉅，殊非持久之計，不得已自六月十六日起將報費廣告費略予提高，長期訂報，須先惠繳費組注。計每報每月每份連郵費百元，廣告費每日每行八十元，二行起碼。尚祈鑒原是幸，此啟。

中央儲蓄會

分期繳款儲蓄單　本穩　彩多　利厚

一次繳款儲蓄會單　手續簡便　利益優厚

發行　特種有獎儲蓄券　特獎百萬元　人人可得

十七號

旅行良伴

終日僕僕風塵而精神煥發百病不生者，蓋因隨身常備有功同異人之八卦丹之□

□標　至寶油　至寶丹　故出　有均

福華藥廠監製　廠址：溫州中山公園

浙江地方銀行寧海支行

經營業務
存放　匯兌　信託　儲蓄
發行－節約建國儲金　利息優厚　本□穩固
舉辦－教育儲蓄存款　獎勵學業　另給優息（備有□□待索）

臨海元康轉運行

總行地址：□江夏街　電報掛號：□三□
負責運輸　手續敏捷　保證安全　取費低廉
接洽處地點：寧海□□□□，澶頭街，橋頭胡

均權制度與省制問題

李雄

去年十一中全會關於實施憲政之決議第二項：『國民政府應於戰事結束後一年內召集國民大會制定憲法而頒佈之，並由國民大會決定日期。』由此可見實施憲法爲期已在不遠，抗戰勝利則憲政實施，憲政實施則建國之大功告成，實施憲政爲本黨革命建國所昭示之目的，五十年來爲目的而奮鬥犧牲，曾不稍懈，與元以前之推翻滿清政府運動，北伐前後之肅清軍閥運動，抗戰前夕之安內攘外運動，及七七事變以後之抗戰建國運動，莫不爲求達此目的，冒萬險，排萬難，推之惟恐不力，進之惟恐不速，事實昭彰，人所共覩，然制定憲法，實施憲政，並非一紙文書或託諸空言所能奏効，必須避免□□裁之所指示，而注意於「如何行憲」之問題，即不但政府須負起行憲之責任與能力，而人民尤須具有行憲之責任與能力，故憲法不能隨便制定，必須經過討論，顧及現在及將來，而妥爲制定，則能適合國情，切中需要，自十一中全會後，中央發動全國人士研究憲法，而全國人士亦風起雲湧，研究討論，不遺餘力，其目的無非在藉以集思廣益，資以制定切實可行之憲法，斯使憲法得以順利實施，本省僻處海隅，文化較爲落後，關於憲政之討論，與憲法之研究，尚未見若何熱烈，實有加強此項運動之必要，不佞對此問題頗具興趣，彼以數年來學殖荒蕪，惶無新論貢獻，近半年間曾在中央日報福建版星期論文中，發表過兩篇短文，一篇『確立今後中國政治制度與行政制度之原則』，二篇『□□之地位與性質問題』。二文均與□□時間與篇幅有限，語焉不詳，□臨時省參議會第二屆第二次□□均係提及有待憲法之問題□□□，實施憲政，必須以 國□□有所□□，□不使以爲□□

五五憲草乃本黨五十年來爲實施憲政而努力奮鬥之結晶，憲草條文誠尚有待以修正，而其精神大致本於 國父之遺教，實屬無可非議，蓋中國憲政爲三民主義之革命憲政，中國憲法爲三民主義五權憲法，今革命之三民主義五權憲法而設憲政與憲法，但根本央其依據，關於五五憲草內容有不值得提出討論者，拉雜至以爲有必要之五點：（一）五權制度之實際運用問題，（二）中央地方如何之權限問題，（三）省之地位階段問題，（四）國民大會與憲法之關係（見設議憲政與研究憲草）不□係前在中央日報福建版所發表之兩篇短文，所論均係對於□先生所提出之（二）（三）兩點。茲特乘此機會，就「均權制度與省制問題」略予綜合補充，藉以就正於高明。

首言「均權制度」。不佞以爲政治與行政不同，依據 國父遺教政治乃包括「衆人之事」與「管理衆人之事」，行政則爲專指行政機關對於事務執行與管理，政治與行政既不相同，故政治制度與行政制度之建制原則各有異，國父所主張之「權能劃分」，爲政治制度之最高原則，而其所主張之「均權制度」則爲行政制度之最高原則，政治制度基於「新制與平衡」之原理而建立，故主張「權能劃分」，是爲兩權分立制即人民與政府之分權，行政制度基於「分工與合作」之原則而建立，故主張「均權制度」，不偏於中央與地方分權，不佞嘗謂「權能劃分」爲政治之分權，而「五權分立」，爲政府之分職，此處所謂均權制度，亦屬於分職性質，即中央與地方關於治權行使之劃分，亦即中央政府與地方政府職權之劃分，吾人爲使權能意義劃分起見，在名詞上應予分別應用，免致混淆，按中央與地方職權之劃分，爲一極重大之問題：如偏於中央集權，則易流於專制，如偏於地方分權，則必有擬於統一，過去專制政府偏於中央集權，而廿年前聯省自治派之所主張，則又偏於地方分權，失其維均。故 國父特提出均權制度以糾其弊，復按 國父之均權制度，其含義有二：一爲普通之意義，『凡事務有全國一致之性質者，劃歸中央，有因地制宜之性質者，劃歸地方，不偏於中央集權或地方分權，』另一爲特殊的意義，即「一權之分類而爲科學的分類」，所謂科學的分類，即「不以地方與中央爲對象」，而以「權之性質爲對象」，故事之非舉國一致不可者，以其權屬於中央，事之應因地制宜者，以其權屬於地方，（見中華民國建設之基礎）由此觀之，倘謂均權制度□□□，而仍不免於中央與地方分權之□□，□□統一之障礙，倘擴而充之，□過去聯省自治派之主張，而演成偏於地方分權之現象，惟有澄清科學的分類，以事務（職權）之性質與程度爲劃分之標準，始爲均權制度之眞正意義也。

次言「省制問題」。省制問題之最重要者，爲省之地位與性質問題；即「省究爲地方之一級，抑爲中央之分部」？與「省究爲自治體，抑爲行政體」？之問題是也。按建國大綱第十七條規定，『在此時期（憲政開始時期）中央與省之權限，採均權制度……不偏於中央集權或地方分權』，是則所謂均權制度，實爲中央與省之職權劃分，絕不能曲解爲中央與縣之職權劃分；縣爲地方自治單位，而省亦爲地方之一級，亦彰彰然明矣。倘使省非地方之一級，而爲中央之分部則惟有奉行中央法令而已，更無所謂均權：且省之職權，即中央之職權，絕不能劃分， 國父所以劃分中央與省之職權者，正以省爲地方之一級也，又第十六條規定憲政時期，省長由國民代表會選舉。省長既須由國民代表會選舉，則省之非中央之分部可知，倘使省爲中央之分部，則省長當由中央直接任免，何能由國民代表會選舉？ 國父之所以規定省長由國民代表會選舉者，亦正以省爲地方之一級也。

如上所云，省爲地方之一級已無疑義，惟究爲自治體抑爲行政體，仍未解決也。關於此點，拙作『憲政時期省之地位與性質問題』曾有較詳明之闡述，茲特摘述如次：

省究爲自治體抑爲行政體乎？鄙見以爲實兼兩種性質也。建國大綱第十六條規定「……憲政開始時期，國民代表會得選舉省長爲本省自治之監督至於該省內之國家行政，則省長受中央之指揮」。由本條文之上半段觀之，省長由國民代表會選舉，而非由中央委派，可見省之性質非純粹之行政體，而實含有「自治體」之意味，可與縣長民選同一看法。又按 國父於民國十一年作「中華民國建設之基礎」一文時，頗有廢除省制之意，故主張「一分縣自治」，「縣與縣聯以成一國」；並謂：「此時省制，留存，而省長一方則爲中央政府之委任，以處理省內之「國家行政事務」；一方則爲各縣自治之監督者」。蓋此時 國父之心目中，省長一級可以廢除，即令存在，亦當爲虛級，且必爲中央行政分部，而不能爲地方自治團體，故省長須受中央政府之委任，而不能由人民選舉。復因「分縣自治」，「縣與縣聯以成一個國」，故省長之一方，僅爲「各縣自治」之監督，而省之本身非自治體，故不能稱爲「本省自治」之監督，然在民國十三年制定建國大綱時，則已明白承認省制之存在，且規定省爲地方之一級，得與中央實行「均權」而治，故大綱第十六條，一面規定省長由國民代表會選舉，一面規定省長爲本省自治之監督。凡「中華民國建設之基礎」一文中，明白規定省長首須由中央政府委任，然後爲各縣自治之監督，而建國大綱中則明白規定省長當須由國民代表會選舉，爲「本省自治」之監督，然後受中央之指揮，以處理該省內之國家行政。（所謂「受中央政府之委任」若不同，不可不辨）。□後□□□□□□□□，以及於□□□□□□□中有□；一以□□□□□□□□□□□□□，□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□，□□□□□□□□□□□□□□□□，□其□爲後發而充之，以及於省」耳。

更自建國大綱第十六條之下半段觀之，則省又含有「行政體」之性質，而非單純之自治體，省長□□於該省內之國家行政，□一□□□□，□□□□□，其性□與所謂「監督」一級均有不同；□□「□□」與「□□」□□□□□，故省長對於本省自治之事務處於監督之地位，而對於省內國家行政，則當受中央之指揮，其性質兼具「自治體」與「行政體」兩者，而非單純之一種體制也。

更自建國大綱第十七條觀之，亦可說省之性質兼有「自治體」與「行政體」兩種；蓋自均權制度之「凡事務有全國一致之性質者」而言，則省爲地方行政區域，應受中央之指揮，而不能與省內國家行政，均權而治。但自其「因地制宜之性質者」而言，則不爲地方自治區域；即關於該省內自治事務，省長應有獨立監督之權，不受中央之指揮，故中央與省應採「均權制度」。蓋所謂「省內之國家行政」，即「凡事務有全國一致之性質者」，其權自應劃歸中央，而受中央之指揮，故省與「行政體」；於省內之自治事務，則爲「因地制宜之性質」，其權自應「一劃歸地方」，而由省長自爲監督，故省爲「自治體」。（省爲自治團體；省長爲自治監督；省長一面爲自治監督，一面又爲執行中央法令之行政長官，故省之性質兼有兩者，而非單純之一種體制」。由此觀之，所謂均權制度者，乃指中央與有關於「因地制宜」之事務，作科學之職權劃分，而非中央與縣之職權劃分；蓋中央爲單純之行政體，縣極單純之自治體，其職權爲分明，自無所謂「均權」之制度也。吾人倘能明瞭 國父之「科學的分權法」，不拘與中央與地方之區域成見，則省之一級，同與爲自治體與行政體，亦自無妨，不必求其單純，且必省之性質兼有自治體與行政體兩者，始能確收「立於中央與縣之間以收聯絡之效」也。倘更能明瞭 國父之政治原理，與西洋學者之所謂政治原理根本不同，則 國父所主張之行政制度亦當與西洋學者之所主張不能相提並說故謂省既爲自治體即不能同時爲行政體或既爲行政體即不能同時爲自治體；倘說以西洋學者；學說爲依據，誠不爲無見，倘然絕對信奉 國父之學說，不爲西洋學者之學說所拘囿，則省之一級，同時爲自治體與行政體，又何傷乎？

五五憲草之精神，一時於 國父遺教，惟條文或尚有待於修正，上已言之，茲特抒個，對於均權制度與省制問題之意見，以供研究憲草者之參考。

×　×　×　×

超級空中堡壘　開始轟炸日本

【同盟社十五日華盛頓電】據臨時戰爭部宣佈：超級空中堡壘，今日轟炸日本。

【中央社十五日電】[illegible]五日[illegible]炸日[illegible]

傳至陸部，各界人士聞訊，[illegible]認此爲[illegible]之[illegible]。

【路透十五日華盛頓電】[illegible]在歐登陸之初[illegible]有過之，[illegible]陸部[illegible]：[illegible]國[illegible]第廿轟炸隊B四九式[illegible]，今日轟炸日本[illegible]，此乃陸軍部公報中之[illegible]者，時報[illegible]之羣衆無不歡呼，[illegible]自珍珠港事件之後所感覺之[illegible]者，始能了解此次[illegible]美人與[illegible]也。美國人民在不知被炸之[illegible]，[illegible]於日本本部島嶼第二次被炸之[illegible]，[illegible]飛[illegible]基地之方位，但陸軍部[illegible]。

[illegible]之[illegible]，[illegible]超級空中堡壘[illegible]，[illegible]界[illegible]大，[illegible]及一種[illegible]。

金華敵西犯龍游
長沙外圍戰慘烈
豫我大軍出動克復靈寶
滇西進擊順利連克要地

【中央社十五日重慶電】軍委會十五日發表戰訊：一、長沙保衛[illegible]，本月五日在東北外圍[illegible]，開序幕以來，[illegible]，日夜鏖戰，迄已將十日，[illegible]烈戰鬥之進行，於[illegible]片時之戰事，[illegible]兵與來犯敵之[illegible]大兵力，拚鬥於外圍[illegible]，[illegible]無數之反[illegible]，蒙受重大創傷，[illegible]犧牲甚重，[illegible]陣跡，均爲我軍所獲之無上光榮。我[illegible]制壓於瀏陽河[illegible]麓山以北谷山地[illegible]，敵復將其後所[illegible]機動兵團，盡[illegible]增加[illegible]瀏陽[illegible]總戰場，於十四日夜分由東山渡及谷山附近開始向長沙東南近郊之黃土嶺，岳麓山北麓之紡紗廠，望城坡進犯，經我步炮兵之協同迎擊，經過數小時之激戰，[illegible]來犯敵均爲我逐予逐退，並使敵遭受甚大之損傷，現城郊附近仍[illegible]如前，城內安謐如常。二、瀏陽河北岸洛安市一帶之敵，於十四日晨復行[illegible]頭河等處[illegible]渡[illegible]分向[illegible]十[illegible]退[illegible]增援[illegible]犯[illegible]激戰中。三、瀏陽刻仍安然無恙，城西北我軍仍將敵遏止於道吾山以北，迄高昇橋之線，戰鬥在繼續激烈進行中，城東北戰況激烈如前，城東南戰地我[illegible]與敵[illegible]有[illegible]人，交[illegible]市西北山地之與[illegible]戰[illegible]四日未稍[illegible]，我亦[illegible]淙灘以[illegible]附近之[illegible]，我部[illegible]於淶[illegible]甚[illegible]進展。四、[illegible]十四日拂曉前，[illegible]南渡淶水，被我軍[illegible]，未能得逞，乃於[illegible]沿瀏[illegible]公路向[illegible]。犯，至十五日[illegible]，[illegible]白兔潭（醴陵東北約[illegible]十里）以南地區，我軍[illegible]旁子門發，已展開戰鬥，敵另一股由永安市南向普蹟市強渡瀏陽河續行南犯，刻已被我阻止於褚甜（醴陵北約五十里）以北地區，戰鬥進行正烈。五、[illegible]後[illegible]刻[illegible]。

[illegible]北[illegible]向敵攻擊，[illegible]南方面敵[illegible]於十四日[illegible]一部，[illegible]反撲，[illegible]我[illegible]於七里[illegible]，[illegible]六：於[illegible]東[illegible]，[illegible]十四日[illegible]，[illegible]用[illegible]里）之[illegible]，[illegible]陽，但仍[illegible]我[illegible]龍鋪（[illegible]陽西），[illegible]地區敵，[illegible]浙東方面，[illegible]犯敵，[illegible]十日[illegible]，[illegible]八、滇西方面，於今午將龍陵東[illegible]之猛[illegible]攻克，[illegible]我軍續行[illegible]公[illegible]後，我[illegible]十時，該據點爲我完全克復，[illegible]敵[illegible]向西逃竄，我[illegible]戰利品甚多，[illegible]清[illegible]遺[illegible]餘具，紅木樹以西之龍江橋，亦爲我軍攻克，反山之大[illegible]，亦

爲我攻佔，其向馬面關一帶反撲之敵，與我戰鬥仍烈，另敵一股，由騰衝南向邦乃（龍陵北）進撲，當被我堵擊，正激戰中。平戛方面敵九。中[illegible]我[illegible]仍在[illegible]

[illegible]十五日[illegible]，我[illegible]大部隊於今日十二時攻克靈寶以南，[illegible]敵軍及遺獲戰利品甚夥，正分別清查中。由朱陽鎭附近之敵。夫婦谷之敵。[illegible]殲，將其消滅殆盡，我仍續向陝州方面攻擊。

美海軍特種部隊
襲千島及馬里亞納
空襲帛琉敵受重創

【合衆社十五日西南太平洋盟軍總部電】盟方解放式機於十一日開向帛琉機場投彈廿三噸，日機五十架擱毀，被毀落廿架，另八架可能毀落，尚有數機多架於機場上遭擊毀，日機於十二日襲擊拜阿克，被美方高射砲擊落七架，拜阿克美軍宿約方之抵抗，繼續向拜洛特及莫克多機場推進，稍獲進展。

【路透十四日華盛頓電】太平洋美艦隊總部今發表公報稱：十二、十三兩日北太平洋美海軍特種部隊，轟炸千島羣島之[illegible]島，同時艦上機隊轟炸[illegible]島中[illegible]島及幌筵島機場，十二日及十三日中太平洋美海軍特種部隊之戰鬥艦砲轟[illegible]島及塞班島，塞班港中引起大火多處，同時美機並首次近攣馬里亞納羣島之[illegible]島

，美機四架失蹤。

【合衆十四日珍珠港電】美機繼續猛炸中太平洋之日軍陣地，於廿二日襲擊[illegible]克及波那普[illegible]。

軍中廣播電台
業已裝妥試播

【中央社十四日重慶電】軍事委員會政治部軍中播音總隊，建立全國軍中無線電廣播等及收音等之工作，進行至爲積極，頃悉該總隊所設之第一軍中廣播電台，爲全部機器由全國慰勞總會文化勞軍運動委員捐獻，業已裝妥，並定於本月十四日起開始試播，該台呼號爲「XMDA」，暫定每日下午三時至四時用「220」千週在廿五公尺波廣播，有「今日新聞」「今日論」「士兵之聲」歌詠音樂等節目，歡迎全國軍民收聽與指導，並聞軍中之收音播音幹員，亦在積極籌備訓練，不日即可分發全國各戰區工作云

中美軍施全面壓力
通密芝那孟拱三角地區
密城敵軍勢須全部殲滅

前進[illegible]萬縣[illegible]敵，續向故縣進犯，與我戰鬥至烈，（二）由澡河分三股向我進犯敵，一股於千日侵陷[illegible]，一股於十三日晨[illegible]入上蔡，該股敵刻復[illegible]汝南進犯，我軍竭[illegible]，戰鬥激烈進行，[illegible]一股敵，向周家口進[illegible]，被我堵擊，敵未逞。十、緬北方面[illegible]一）密芝那北西南三[illegible]我軍，均獲有進展，美軍沿霄得坡公路前八哩。（二）已孟拱河東面我軍，已進展至[illegible]，孟拱河谷十三公里[illegible]，擊斃敵一百五十餘，另一路我軍，已進[illegible]，繼續加以壓迫，現距該地不及一公里處，[illegible]城西面我軍，亦有進展。

【中央社[illegible]密芝那電】[illegible]部隊於[illegible]後[illegible]部隊，現[illegible]向加[illegible]，以佔領平果村及馬當鄉[illegible]來，始終牽制日軍，[illegible]大協助，否則[illegible]

[illegible]

【中央社十五日長沙電】寶鄉城郊東北與西北，十五日晨敵自雙江口與滄水鋪兩方來犯，我軍以逸待勞，俟待敵接近，即白刃肉搏，戰鬥慘烈。

【中央社十五日長沙電】瀏陽東面敵，被我壓迫南竄，並在楓林鋪遭盟機猛炸，傷亡慘重後，十五日晨勢漸萎縮，刻被我遏阻於茅坪市官莊以北地區，瀏陽北面敵，十五日仍與我激戰中。

【中央社十五日長沙電】嶽麓山北麓地區，十五日拂曉前，發生激戰，敵向該地區之紡紗廠及望城坡更番衝鋒，均被我擊退，敵遺屍[illegible]衆。

【中央社十五日長沙電】長沙外圍界北以東向南[illegible]

中央派攝影師
至湘北攝戰片

【桂林十四日電】中央社會部中央電影攝影場，特派攝影師業炯等來[illegible]

[illegible]竄犯之敵，受我側背之壓力，[illegible]感受威脅，株州以北我軍，迎擊來犯之敵，刻仍激戰，受創甚重，[illegible]我長沙中心另一部，被[illegible]部隊[illegible]，黃土嶺[illegible]子有一帶，已發生接觸。

【中央社十五日[illegible]電】十三日晨，我向岩寺（[illegible]）門北）[illegible]攻擊前進之敵某部，於[illegible]東北區與[illegible]發生激戰，[illegible]至正午，[illegible]名不支潰退，[illegible]我[illegible]七名，[illegible]獲[illegible]用品甚夥。

【中央社十五日[illegible]電】

×　×　×

我軍於十二日晚，向峽口乾灣場（均當陽西）挺進，我另一某部，[illegible]包陸山（均當陽東北）等處之敵[illegible]激戰中。

【中央社十五日[illegible]河口電】[illegible]以西[illegible]均[illegible]清，並[illegible]刻我[illegible]向[illegible]陝縣挺進，該處一帶，敵已起恐，將道路破壞，[illegible]我前進。

【中央社十五日[illegible]電】[illegible]

[illegible]成立，[illegible]戰時[illegible]，[illegible]陽縣、[illegible]等十五縣。

【中央社十[illegible]日[illegible]電】[illegible]

現在敵鋒已挫，逼於戰鬥情形，最近發有五次最激烈之戰鬥，[illegible]

全部壯烈犧牲，我空軍在敵戰車集聚之處，[illegible]猛烈之炮火低飛掃射，[illegible]

【中央社十四日長沙電】我軍十一日在瀏陽附近擊落敵機一架，獲敵重要文件甚多。

【中央社十四日長沙電】長沙外圍戰事終[illegible]有兩[illegible]，[illegible]之瀏陽東南與右[illegible]，十四日[illegible]長沙[illegible]

俘兵一名

【中央社十三日韶關電】我軍于六月四日在廣州郊外，俘獲敵二等兵[illegible]一名，[illegible]

慰勞[illegible]進會
舉行第二次全會
前日[illegible]請全體會員出席
分別徵詢採納各會員意見

[illegible]

決議要案

[illegible]

[illegible]

社論

毋輕信謠言　毋疏於戒備

勝利不是可以坐待，而是要爭取，勝利的前夕更必須要經過一番艱苦卓絕的決鬥，已成毫無疑義的定論。敵人這一次在中國戰場發動强烈的攻勢，範圍或將益趨擴大，我們固然深信敵人不會有所成功，而在此戰役的過程中，遭受戰禍的區域一定很大，因爲敵人的所以不惜孤注一擲，是有其優越的條件：一、蘇聯正以全力擊潰納粹德國之際，無暇顧及日本。二、英美正在西歐舉行大規模登陸進攻，歐洲堡壘一，對於太平洋攻勢必因之弛緩。三、中國西南國際路線尚未打通，英美援華物資尚未能源源補給。有此三因，給敵人在中國戰場發動攻勢的一個大好機會。要是他能順利進展，足以牽制中國大陸的攻勢，來挽救太平洋的頹勢，更足以牽制中國遠征軍在緬甸的進攻。對盟軍以中國大陸爲進攻日本基地的準備予以先發制人。其企圖是不可忽視的。然而就整個戰局講，中日戰爭已是世界戰爭的一環，祇須盟國間取得齊一步調，採取某種戰略，不難將敵人的最後掙扎，立使其力竭以至崩潰瓦解。在我國呢？當然更應盡其反侵略的神聖義務，担當這艱苦無與倫比的最後戰役。

當中國戰場沉寂之際，不穀已提出「安不忘危」「有備無患」之義警惕國人，半月以來，浙東一角，金義敵寇一度蠢動，乘機而起，連日敵機又頻形活動，於是種種謠言，甲地傳乙地如何，乙地又傳甲地如何。察其由來，不外下列數因：一爲某一部分人之推測，轉輾流傳，若眞有其事。二爲無智識人之以誤傳誤，如六日盟軍在歐洲登陸，竟有人誤傳爲溫州登陸——。三爲投機商人故意製造空氣，影響市面，以達私利。四爲敵僞造謠，企圖淆惑人心。綜之：謠言萬不可輕信，以致庸人自擾，而在軍政機關以及報章更應以眞確而迅速的消息隨時宣告報導於民衆，則謠言自可消弭無形。

同時，我們不能諱言當前局勢之漸趨嚴重，任何一隅，都應加强警戒，積極準備，磨礪以須，枕戈待旦；任何一人都應該盡其能力，供獻國家，爭取勝利。敵寇已喊出了「一切爲了決戰」，我們自視如何？有所未盡，即是對不起爲抗戰而犧牲的將士同胞，對不起億萬世的子孫。橫逆之來，決不能動搖我們的抗戰勝利信心，更不能存着僥倖苟安心理，再接再厲，愈挫愈奮，越過了這一重艱險關頭，但是蕩蕩坦途。在此時際，毋輕信謠言，毋疏於戒備，這是人人應該共守的起碼條件。

諾曼第半島空前大戰
德五次反攻業被擊退
提利城一片烟火已成鬼界
考蒙、維勒、克恩諸區激戰續進行

【路透十五日盟國歐洲遠征軍總部電】盟方空軍轟炸部隊現於卡昂以南之戰線實施降落，其他各區戰況未有變化，[illegible]仍在[illegible]戰，猛烈之坦克大戰亦於考蒙，維勒及克恩繼續進行，德軍以[illegible]部裝甲部隊投入作戰，盟軍據守維勒以西之高地，[illegible]有炮隊助戰，[illegible]有極激烈之大戰繼續進行。

【合衆十五日倫敦電】盟國歐洲遠征軍總部宣稱：美國空運部隊於擊退德軍佔加倫登之企圖後，復向西南方繼續推進，諾曼第半島最激烈地區，因有提利之[illegible]，克恩與提利區域猛烈之裝甲部隊攻擊及反攻戰，仍在進行中。

【合衆社十五日前線隨軍記者電】今英軍裝甲部隊斥堠隊已深入提利，該城已成鬼域，在烟火之下煙火瀰漫，（自盟軍登陸以來今日天氣最佳）蒙哥馬利將軍以大砲數百尊作掩護，擊破提利後，此數百尊大炮亦將用於克恩四周之重要陣地矣。

【路透十五日倫敦電】據德國新聞社訊：盟軍昨晚全國大舉登陸，[illegible]烈炮轟後，盟軍乃藉烟幕掩護撤退。

【合衆十四日盟國歐洲遠征軍總部電】美軍擊敗德軍五次反攻中之二次，本日已在半島上向西及加倫登向南恢復攻勢，提利區域以東竟日激戰，德軍之其餘三次大規模反攻，即在該處發動裝甲部隊四師及坦克五六百輛作戰。盟方空軍海軍配合苦戰之體確，當門猛烈炮擊，[illegible]之烈為史達林格勒一役以來所未有，昨晚盟軍總部已放棄傳已佔領之「蒙特堡」「特羅恩」與「[illegible]」三城，此三處消息前線消息稱：美軍第四師於十六小時內三次攻入蒙特堡市內，據本日下午十時前線消息，蒙特堡方面德軍反攻，已被阻退，美軍仍控制東北角之據點，第四師已向西恢復攻勢，其目的地為瑟堡鐵路公路線之中心，其地距西海岸僅十八哩，美軍已大有進展，加倫登德國黑衫軍，經激戰後，已被驅出加倫登區域，目前盟軍在法國本土，已推入內地廿哩，瑟堡半島方面，十至十二哩美軍，已繞過蒙特堡，距[illegible]十五哩，加倫登已不在敵炮火之下，蒙特堡仍有狹戶戰，提利已成一片焦土，維方正向東推進，第三處大戰即為克恩方面，德軍正圖奪回該城，被迫退出蒙特堡，惟尚堅守其附近陣地。

【路透十四日倫敦電】據德方廣播稱：美機兵由坦克車與其他摩托化部隊之協助，經空前之激戰後，已於今日在加倫登前線某兩處楔入德軍陣綫。

【路透十四日倫敦電】據德國通訊社今日廣播稱：法國海岸之德方炮台，今於今日下午四時（格林威治時間）向多維爾區之盟方船艦開炮轟擊廿八分鐘之久，盟方會施放烟幕。

【路透十四日盟國歐洲遠征軍總部電】美商輪自攻歐開始以來，不斷運送軍隊及供應品至法境，船隻略有損失，人員則罕無死傷，輪上海員為運輸迅速計，[illegible]，加倫登已不在敵炮火之下。

義境美軍續推進
佔領錫維多者也

【路透十四日盟國地中海盟軍總部電】英空軍今回未明時，自義大利基地飛越阿爾卑斯山對慕尼黑城作首次之夜襲，鐵路車站為其主要轟炸目標，先日美機會炸白雷爾，轟炸該城附近之飛機工廠。

【路透十四日地中海盟軍總部電】美裝甲部隊已越過羅馬以北七十哩德軍據點奧比第勒，楔入該地以北五哩山上之敵軍陣地，同時第五軍其他部隊，留波森納湖附近德軍之頑強抵抗，逐漸前進，一部美軍已進抵距公路交叉點格羅塞多不及十八哩處。

【合衆十四日那不勒斯電】盟機今日會炸匈牙利與南斯拉夫之煉油廠七處，結果在布達佩斯以南五哩多瑙河上最大及最重要之一煉油廠亦在被炸之列。

【合衆十四日羅馬電】盟軍已佔領義大利與維多[illegible]。

【路透十[illegible]】義大利戰線盟軍部隊現在[illegible]公路交叉點特爾尼西南十哩之那尼，及與維多西南七哩之巴格諾勒佐。

美對法民族解放委會
尚未承認為臨時政府
有關問題仍與委員會諮詢

【合衆十五日倫敦電】盟方空中堡壘及解放式轟炸機千架，由大隊戰鬥機保護，本日出動襲擊法國全境德方交通供應線，策應推進諾曼第半島之盟方地面部隊，日出動襲擊自波爾多以迄波維一帶之地區，法國腹地之鐵路橋梁機場及飛機裝配工廠，均經重轟炸機轟炸，同時護航之戰鬥機亦掃射並俯衝轟炸，其他區域亦被轟炸，蚊式轟炸機亦於夜間襲擊宜克琴之煉油廠。

有工作達七十二小時而不眠，到英國所缺者，並非輪艦，而乃容納倫艦之船埠云。

【華盛頓十四日專電】美政府仍拒絕承認法民族委員會為法臨時政府，據觀察家謂，法民族解放委會不受英美重視，政府與法國民族解放委會之最高樂關係時稱：目前尚須慎重勸告下院，目前辯論此項問題，頗有惡意。

【路透十四日倫敦電】邱吉爾今在下院答覆英議員，英美尚未承認該會為法臨時政府，經過有關法國問題，仍與委員會諮商。

【路透十四日阿爾及爾電】法國臨時政府今晚正式宣佈：如德國政府竟實行其威脅，而以法國西之叛國份子待遇法國之獨立軍，則法臨時政府不得不採取一切要之政策。

波已承認

【路透十四日倫敦電】波蘭外長羅默以一送一以波蘭流亡政府名義，正式照會法國民族解放委員會，承認其為法國臨時政府。

戴高樂將軍
已抵諾島

【路透十四日倫敦電】

紅軍收復
蘇比古里亞

【路透十五日莫斯科電】蘇聯昨夜公報宣佈，收復蘇比古里亞。

由渝抵蘭

【中央十五日蘭州電】美國訪華教授葛德石，十五日午由渝乘機抵蘭，即將轉赴新疆，考察事畢，擬經蘇聯取道回國。美教授葛德石。

中央軍校二十週年紀念
蔣校長發表告同學書

勗勉二十一萬同學應為主義之保障，革命之先鋒，並努力自修，精勤研究，以為建國之基幹。

【中央社重慶十五日電】中央陸軍軍官學校成立二十週年紀念典禮，本校及各分校均舉行盛大慶祝，都由中央訓練團而降重特派代表致訓，委員長蔣校長，特加發表告同學書，全文如下：

二十週年紀念日告同學書：本校成立，今日為二十週年紀念，本校歷屆畢業學生，在黃埔以來，抗戰以前，繼承先烈遺志，方與革命事業，二十年間，共與同學成業，在此週年以前，於敵前或作戰部隊，或在遠兵門中奮鬥，一萬餘同學在此戰場殉難於全國創校[illegible]之校中學[illegible]

習課業，報國之準備，勵志致作戰之任務，雖以紀念各日，不同而論，其鼓舞此雄壯發嚴之情，懷緒亦當此事，則無自省不同，與精神革命，勵之其職責思，因此當亦無不勤惕同，命之中正受命生總理之革命終始，而本校追念成功，已二十年於茲，今日為本校最感慨者，即中途長逝之總理，不及見諸生之成就，未能參與全國大業總所期望之大業，必當國民救國之責任，必須努力收勵。

排萬難，日夕恤懷，始終而不能自成功，已所以為我國革命所當戰役，國為主義，者身殉國之同仁，凡我英勇之學生，成此三千而已死之前，其中正所犧牲校之師之志，今日追悼所為植以孤之兒，於性命，我每念父母之餘，自以為物資之弟妹，未竟之事業，欠缺，未及報效死難之同學，不能以生死，不其與我之同學共推誠同錫其類。

之骨，更不能以不補中正之缺憾，我諸同學，永念本校歷史，之光榮，乃先烈犧牲，史績所遺成，而我革命之果與主義之花，故無時無刻不當所以培植孤寡之淚，為我革命後死之繼志，先烈之成我後死，未竟之同學，天職，有十九年各期同學之校，已有千百著者，出師之高下，何如在何？業信者心。

之弱，之戰，乃踐履能何如？德業如何？學業何？之不此，成，自承命之民，為繼總理革命之信徒，建國三民主義，此實總理之命，本校今後所懷之學，亦為革命同，一中正對本國所，努力學生之嚴格，一二餘年前之人生，不能詳同此，一年之方針，諸不之日，不能[illegible]之，時提示，自能生中，以及勉之。命既不同於此，知此，用以明恥勉，人有本立，自相傳總理之革命，業立，我心，如以有[illegible]心於愛國，即以中正所[illegible]，校今日命諸同學，各校期，學之紀錄，期在本校諸同學，不背今日訓示，及各期所錄師之思想，同序之作，今日學生紀念，民國二十三年本校之二十週年，發表古今之同，十年來我國二十萬年之同。

人有言曰：「飲水必思源」，期諸同學，應本此，本校歷史，初期之死難，而不能自身死之歷史，國節之精神，殉國之志節，以不不忘其犧牲。所謂我們同學，學之先覺，本校所居之地為艱苦之環境，有所據，規範，之本，校所施，苦其危險，一之後，形勢之艱，規範，亦無緩慢，有所[illegible]，無苟活之人，悲涼，[illegible]，然後能於萬我，非常，受不能骨，以繼承先烈，生辛苦，艱難，百餘師生，本校之環境，時代展之所以開創，東進江西，伐非，在人當，今日革命所居，巧，理之當，今日之現，我業四百倍已之時局，一期間[illegible]，擬將同學百餘一生能於總理之遺教如第，亦則更險惡，有之十倍環境，亦之，擬之遠艱證。

能於今後不阻撓，我中國革命復興之大業，週年紀念日中，中正在本校十年之同學，告諸同學明期之當戰時，亦對於艱險之生前，以革命之精神，遂於諸同學，進展非失敗，退步，求諸生中，以更推毀，侵略，其敵寇明，告求諸生，國民革命之第二期，開始於本校，十週年紀念之目的，將為中國革命之成功，生以此後之生今日命之重，民國革命之獨立，平等，之求，我國今日慎重檢討，求得，戰日，(七七)之抗，過去十年，諸生在七七年，本校至今十字左右，戰我，恨(一)唯發一之處，抗者，使深為敵，門士，獨我將領發之，捨其身於神聖之血，國，水深火熱，被陷於苦口，總理建國之學，於確立所之宏謨，暨所之規，建國，訓，總理，命示，以寄孝人之，挽救中國，建立於民，死亡之革命，乃一猶，未能之，但今日恪守今日之訓，是待，告念之慰乎。於總理在天之靈，（諸同學其續之，）

倭寇圖在諾曼第
探悉盟軍之戰術

【紐約十三日專電】據美聯社訊：在諾曼第半島之敵軍中，乃顯示日方屍首及日籍俘虜一事，發現日軍決意不惜任何代價，探悉盟軍自海陸兩方面大規模登陸之方法，蓋此次盟軍登陸歐洲為日本研究盟方海陸戰術最好機會，盟軍或將使用同樣方法伸入日方主要之菲律賓及中國海岸之日軍佔領區。

重慶市警察局
招待新聞界
說明渝市警政概況

【中央十四日重慶電】本市警察局長徐中齊，十三日下午四時招待本市新聞界，說明重慶警政近況，列舉統計數字，說明一、本年四月底所查，全市戶數共一六六九五五戶，人口總數為九四四八〇〇八人，本市共有警士三一二六人，平均每一警士管理約五三三〇二人。二、四月份本市居民職業，以商人為最多，計一七九四四二人，估總人口數百分之十九，公務員計四九〇八二人，佔總人口數百分之五。三、自去年八月廿一日至本年五月卅一日止，共發生違警案件，數為四七三七件。人犯一三六五〇人，平均每月發生違警案件，犯一四七一人，其中以妨害風化件最多，計一五一一件，妨害衛生者次之，計一一五件，妨害秩序之，計八二件。四、自去年八月二十一日起，至本年五月卅一日止，共發生重要案件七〇三五件，經破獲者六五三八件，破獲者四九七件，未破人犯數為一四三九人，平均每月發生七〇九件，平均人犯一五九一人，其中以竊盜案為最多，計二八四六件，煙毒案次之，計二二三〇件，賭博又次之，計一〇二六件，走私案最少，計一一〇三件，破獲案件百分之九二，估發生案件百分之九二。七，平均每日發生竊盜案十件，煙毒案九件，賭博案四件，〇。

柯羅密博士
發現第四種細胞

【中央十四日渝電】美新聞處訊：芝加哥十一日電：本日據報載稱：衣阿華州大學之柯羅密博士，已宣佈發現一種新而重要之新型細胞，乃現行已知細胞之第四種，此種新細胞定名「克利」卡細胞，過去已知，為特小之細胞，乃細胞中之最小者，長約二萬五千分之一吋，原形質亦有細胞與其他細胞，具有相同作用，係為自其他血液細胞中以藥物及其他細胞中以藥可為自其消化器中以防腐物，以防可傳至其他細胞，似可使發生防腐與蛋白質作用。

第三批失業僑工
在昆明開始編訓

【中央昆明十四日電】倫西來昆，積極籌備第三批失業僑工事宜，十三日起已開始報名，由僑民辦理任職主任，調內關用訓練，一個月結業後，分發滇緬公路服務，並於此批僑工中，挑選體格健全，品性優良者，組織華僑服務隊，赴前綫担任運輸工作。

美以戰後和平組織綱要
提商若干盟友

【合衆十三日華盛頓電】美參議院外交委員會主席康納利，在參院大會討論時，謂：美國業以戰後和平組織之綱要，提交若干盟友，綱節則定日後擬訂。

開封洛陽
狐狗更調

【中央十三日皖北某地電】偽開封綏靖主任孫逆良誠，調赴洛陽，偽第二集團軍總司令張逆

廣大校長薩本棟
應請赴美訪問

【中央十五日渝電】據美新聞處訊：華盛頓十四日電，中國國立廈門大學，應國務院之請，為已派該校校長薩本棟為代表，赴美訪問一年，另有中國五大學已派代表來美。

嵐峯，調駐開封，兼偽綏靖主任職。

留昆海外黨員
發動一碗飯獻金
慰勞滇西緬北遠征將士

【中央十三日昆明電】留昆海外黨員，目前發動一碗飯獻金，慰勞滇西緬北將士運動，頃已募獲國幣七萬元，定週內結束，預計可得十萬元。

鄞籍青年金開標
志願投効遠征軍
省黨部電六區專署優待家屬俾遂壯志

【浙東×地訊】六區專署公署，近准浙江省黨部電知，有服務浙西之鄞籍青年金開標志願投効遠征軍，開浙西黨員從軍先鋒，惟金同志係有老母及妻女，居住鄞東，家境貧寒，請依照優待出征軍人家屬規定，負責照拂，俾遂壯志等情，六區專署准電後，已轉飭鄞縣縣政府妥為辦理云。（新潮社）

鄞聯歌詠團發起
獻金音樂會
日期地點均已決定

【寧海訊】鄞聯歌詠團，為響應孫將軍發動之全國獻金運動，特發起獻金音樂會，茲已決定於十七日十八日兩晚假寧海縣黨部大禮堂舉行云。（新潮社）

浙東行署核辦
浙官康啓才被控案移

【浙東×地訊】寧海縣第二派出所一巡官康啓才，被控貪污一案，寧海縣政府曾一度傳訊，經尤明福等，向溪該案，業由六區專員公署保安司令部，浙東行署將該案經過呈送浙東行署核辦云。（新潮社）

鄞聯劇團
今演烟苦港

【寧海訊】鄞聯劇團定十六日今明（十六）兩晚假縣黨部大禮堂演出烟苦港之歌劇等夜云。

劇本云。

六區專署組設
象山港護航隊

【浙東×地訊】六區專員公署，依照區行政會議決議，為維護象山港航運安全，組設象山港護航隊，令派於鳳圖為隊長，沈鶴鳴為副隊長，另有副隊長一員，由象山縣長遴選報委，限期組設成立云。（新潮社）

藝文綫

△第二期▽

魚餌

躲在山鬼頭的人，紛紛回到家里了。起初，大家還疑是敵人擺計，等莊稼人統統回到村子里，一發來燒殺。但還幾天實在很平靜，城門大開，可以隨便進出。從市上回來的人說，再過幾天，便開始做買賣了，一切將恢復平時狀態。只是縣長換了人，商會的名目改作維持會罷了。於是大家的心都貼伏下去，有些人把粗重的傢伙什物也搬回家里，好像再也沒有事似的。

三山婆雖然也跟衆人一起回到村上，但她還不敢全信。因爲長壽一早進城，沒有回來；她平日最信賴的就是他。他們做幾十年鄰居，命運也很相似，彷彿兩隻關在同一欄里的老牛，彼此照顧着。這時候，她在等他，眼巴巴的望着門前的石子路上，右手遮在額上，從碧藹朦朧中，看見一個影子，漸漸地擴大開來，走近來。三山婆馬上辨出是長壽叔。他跌跌衝衝的，背彎到半腰，肩上扛着一個布袋，裝得鼓大的，左手拄着一枝舉得過肩的竹竿子，右肘下還夾着一包東西。臉上帶着睏態，發出強烈的酒的氣味。他打她前面衝過，卻沒有看三山婆一眼，徑往家里去了。她怔了一會。手輕軟的放下。長壽叔推開了門後，她尾着進去。

「長壽叔，你，你是……那里來呀？弄的這樣子？這些，這些是什麼呀？」她氣急地問。

長壽叔把布袋格登一聲放到床上。吁吁的喘着氣，手重重的捶着腰，接着又咳了一陣，才慢慢地坐下。隨即從懷里掏出火柴，點亮了燈，滿屋子里也明亮起來。

長壽叔用細微的聲音對三山婆說：

「請坐下來，坐下來，聽我仔細的說」。

在燈光下，長壽叔的臉上還看得出有酒意。他繼續道：

「眞少有的，頭髮白了，還是第一遭。天地間，竟有許多想不到的事情，日本人替我們中國人打天下，給我們除暴安民，眞是！……」他口沫四濺，兩眼卻緊盯着三山婆的臉上，而她卻沒有注意到。看他，長壽叔燃起烟斗，用勁地吸了幾口，發出吱吱的聲音。馬上又接着道：

「如今世事，黑白難分，年輕人的話，少聽是非顛倒，！」「成天鬼打鬼子，打鬼子，爲是日本人不像長毛，……他們肯救濟窮人，我活了一把鬍子，就沒有看見過！你要紅的，就給紅，你要白的，就給白，合意的儘管拿着走。自家老子，有這樣的嗎？嚏！天道要變，眞龍出現了！那木保廟齊天大聖降壇，說民國卅一年天下就會太平。今年就是卅年，不就是照應了嗎？」「三山嫂，你瞧這道，是報還是報呢？拔光通通的，蒼蠅會蹟一跤。唉！我想起你阿花，這娘兒長得可以了，挨不過三年五載，就要做人家媳婦。這就算我點情吧，拿給她縫件衣服。」三山婆像在夢境中似的，手機械地接過了長壽叔遞她的布。茫然了許久，纔回答道：

「阿彌陀佛，阿彌陀佛，菩薩還跟大兵[illegible]人日，但願天下早日太平！[illegible]」

[illegible]

們沒有殺我，拿東西給[illegible]。只得[illegible]「這次，交運道的，要算三透里根壽爹子，結結實實[illegible]爺和我，在龍華[illegible]喝了三碗酒。陳三年紹興紅，一灌兩盅，教你發熱；風濕病的，喝一碗，包管發散！媽的，好大的酒坊！一排矮屋里，就堆着幾十過文王哩！你以前又總過鐘桿的，比不得白目人！」

「唉唉，我倒沒這心眼兒，祇望平平安安過日子，就得了。說起來，誰家屋上沒有下過霜？誰家門前沒有種過花，去了！如其我稱兒在世的話，門庭也不像今天冷落，也不會受那些狗養的鬧了！」長壽叔想起自己伶仃一人，又想起兒子死後，會被城里麥老爺因還繳租穀，關了他在拘留所里一夜，恥辱的念頭使他痛苦。他不禁眼圈潤溼起來。

沉默了一陣。突然三山婆的眼線移到床上，看見一堆白米從袋里瀉到床上，急忙走去抓起一把來。

「長壽叔，這許白的米從那里來的呀？定規要死的，一抔一把了？」

長壽叔轉過身子，燃了烟斗，在桌邊敲了幾下，又重新裝上烟斗，燃起來。慢慢的說：

「那里用着買阿！唉唉，往日，那些老爺們在城里，窮人，就是有錢，也不容易買到米。他們寧可讓耗子做窠，不願給我們飽肚子。如今，他們自己逃得遠遠的，[illegible]讓我們喫個飽。[illegible]千嗑。申哥爺說，叫兒子媳婦去，抬幾嗑來喝個痛快。三山嫂，明兒你跟着去見見世面，千載難逢呵！」

「我也能去嗎？」

「你也窮人，自然能去。」

「我城里沒一個熟人，往日閻磨坊的三狗公，不知道那里去了。」

「那愁什麼，你跟着衆人走就是。人家去領順民證，你也依樣畫葫蘆。再，你要什麼，就到什麼場裏去，又沒有過行納稅的麻煩。」——「噢天！」他打了個噴嚏，停了一下說：「好吧，你明兒早些動身，我們一起進城。」「長壽叔，那末，你千萬記着我。我回去收拾一下。」

三山婆久久不能入睡。思想里彷彿有爬虫似的，兀自不安。身體也熱烘烘起來。她自己知道還不是病，但她又說不出爲什麼緣故。她想推醒睡在她身邊的女兒，但聽她打着鼾聲，睡得很甜蜜，又不忍這樣做。她先對長壽叔的話懷疑「日本鬼子怎會這樣好呢？從前不是有好些學堂先生說過，他們要殺人，燒房子，搶女人麼？一定的，一定的！外國人一定[illegible]鄉下人的[illegible]我們打天下呢？他們[illegible]國打天下，爲啥他們一來，大家便躲進山里去？可見他們不是好人。上海、寧波不是被他們殺了許多人嗎？這是萬萬不能進城的。」她這樣一想後，就閤上眼睛，讓自己睡着，但，見鬼，偏有一粒虱子在她身上咬，她伸出手去捉住牠，放在嘴里——卜登一響。可是因此她更睡不着了。好像全身都有虱子在咬，不知那里好。她一想又想到剛才的事上去：「不，不會的！」她對自己說，「菩薩會保佑的，日本人只殺那些有錢的老爺們！殺了有錢的人有啥不好？——我爲啥放着白米不去拿？長壽叔拿來滿滿的一袋，我和阿花就夠半個月糧了。我明兒一定跟着他去！」她這一想便有了勇氣，於是她馬上一骨碌翻身下來，摸着燈，點起亮走到一隻木桶邊，撳開它的蓋子，看看里面有沒有耗子屙過屎，又拿了一把布屑揩了幾下。再走到灶前燒起火，舀了一些水在鍋子里。一會兒，洗過手後，走到滿是灰塵的神櫃前，燃起了三柱香。頭像搗米似的，一上一下，弄了好幾遍，做完了後，纔又打水洗脚。

三山婆同到床上，瞌了一會，睜開眼一看，屋子里漸漸透亮，來，她隨卽起身，輕輕地啓了門，看看天不會下雨，但見東方碧澄一片，才放了心。她踮着足走到長壽叔窗前，窺他有沒有起身，只聽屋子里一通咳嗽，他已有足聲。她於是急忙回到自家，都扣上門，熱了些飯，忽忽地喫過。

天一放亮，三山婆門前這條通縣里的路，便有得人了。她小心地附附了阿花，叫她不要在外面走，還在夢中的女兒，只「唔」的一聲，又翻向床里睡着了。三山婆出了門，就去找長壽叔，恰巧他掩好門走出，和昨天一樣的拄着竹竿子，披了一條布袋。她向他打了招呼，就尾着他的後面，一路無話地到縣城里。二里路，三山婆走兩個鐘頭，還不像登山一般彷彿費力。今天卻不覺得。她猛抬頭一瞅，但光景和往常有些不同：在城墻左右角上一幅香烟廣告模糊了，蓋着一層汚泥。她忽瞥見城腳有方丈路處，有一隊人在那兒堆砌石子，旁邊站着幾個帶槍的警察，她心里不由的驚慌起來。她怕是鬼子兵，不敢再看他們，快走，把她恐怖的思想打斷了。這時長壽叔催他進了城門，街上店門都緊閉着。有些被敲破了門，顯出非常淒涼的情形。一陣風吹過，有一股難聞的氣味送過。三山婆驚疑地看着一座御場的園子，中間只有留着一根根旗杆，架兩根光柱子，上，豎在半空，像一座吊橋。他正低下頭想：「爲什麼大街上，不見一隻野狗呢？」忽從前面來，來聞騰騰的聲音，只見許多人，匆匆忙忙像逃亡似的向南奔去。她正欲啓開長壽叔，而他不待她開口，用手指示她往[illegible]方走，他自己向右[illegible]。這時三山婆不見了。[illegible]

一日情分……」她[illegible]下，只見前面人[illegible]

「不得了，下不得了！」

三山婆站着。她見有許多人挨近，膽子也壯了起來。趕上幾步，挨近一個中年男子，小心地問：

「阿哥，那里爲啥子散了？」

中年男子對她瞅了一眼，不高興地說：

「老婆子，不發米了，拿米的只管去拿好了。」

三山婆跟着衆人走，心里暗在計算，「究竟先拿什麼呢？」終於確定先去拿米。

大豐米廠前，擠滿了黑壓壓的人，好像螞蟻爬糖缸似的：頭只往里鑽，好在地方寬闊進出口多，挨輪到也容易，三山婆只覺得兩脚站着不由自主，身體被人挾了進去。不幾久三山婆肩上就壓着一袋重重的米，她走起來有些氣喘，但她仍是打算着自己沒想再去取別的東西，已覺得沒有力量了。她開始懊悔沒有帶阿花同來。此時也覺過不到一個相熟的人，如其不然，有個人可代她換肩，好讓她得空去取別的東西。她又恨自己小氣力，眼前放着許多珍貴的東西拿不走。

三山婆決定先把米送回家里後再來。就向城門方面走出，走到城門口，她一看和剛纔進來的情形兩樣了：一個人也沒有，約莫十週很靜寂的。她走出城門丈路，就在路旁揀了一塊石頭坐下，想歇一會兒。她一面心里焦急，還路上竟沒有一個人往來。她回頭朝城里望，只見有一營兵，齊背着槍從街中走到城門口，馬上把城門關閉起來。她心里不禁怦怦的跳，不敢再朝那邊望。揑着汗站起來走，但此時她頓覺身上迅速的，千把似的快，脚便能走開了。她開始覺得全身不如往常輕快。但她仍掙扎着走路已流着汗。三山婆到家後，好些時候透不過氣來，她的阿花野出去了。她只好一個人蹲在床上，屋子里一陣一陣[illegible]

轉一陣，大約過了一點鐘以後，三山婆的女兒阿花，氣喘喘的跑到家裏，一見姑娘，媽媽睡在床上，發出很大的鼾聲，她又歡喜又驚奇地去推醒她自己的媽，一面喊道：「媽！快醒來，快醒來！」

三山婆睁開眼一看，見女兒站在面前，忘記了自己已在家裏了。遂即坐到一張破椅上，歡喜地說：

「兒呀！你娘纔城里回來，你野在那塊玩了？」

做女兒的沒有回答母親的問話，「一出了膀，不敢說事情，媽！[illegible]

[illegible]

說，着槍，無數人立刻倒在街上！水根叔也保不定了：恐怕長壽叔也同一路的，以後便不見他了！」「媽，我聽了，他們的話，心里像兩隻麻雀在跳，也：……」

三山婆臉慘白了，一動也不動的，坐在椅子上，驀地從眼里滴下淚來。

「兒呀！原來鬼子是這樣兒狼的，他們爲啥子又要發米呀？」

「鬼子兵就用鬼計的，哄我們到城里去拿東西，給你拿，見人一多，他們就殺！他們說中國老百姓就是游擊隊！」

「兒呀！鬼子兵會不會到我們村上來呢？」

女兒鎖定地說：「媽！他們鄉下是不敢來的。鬼子兵很怕村上會伏游擊隊。」

三山婆忽而哀哀的大哭起來，她想到她的老友長壽叔，這個貪貨利的老頭兒怎樣呢！——這村上以後一直沒有見他回來。

一九四一，五

上絞刑架（上）

亞美尼亞．C．米凱良　作

——艾[illegible]譯——

黃昏了。

兩聲慢慢沉下去的鐘聲，招[illegible]禱告。

剃頭匠馬多斯畫一下十字，感謝一聲上帝。

他這天的買賣眞交運，他剃了十八個頭，六個鬍子，拔了兩顆牙，並且兩顆都會[illegible]血。

自滿的微笑，洋溢在他的臉上。

他把手伸進自己外套的寬袋子裏，搖動那裏面的銅錢。那些銅錢快樂的鳴叫。拔出三戈[illegible]比的銅錢，叫道：

「桑德洛，什麼，桑德洛，不聽見，還是怎麼的？石頭似的，[illegible]！……」

從板壁後面，從這店的黑角落裏，走出一個十一二歲[illegible]，怕[illegible]的目光[illegible]的身上，喃喃[illegible]。

這是住在這內地小城市裏的洗衣女人，寡婦的兒子。剃頭匠馬多斯把他領來當做幫手。

「這算怎麼一回事，啊？……打什麼盹，啊？……拿去這錢，趕快到販子哈昌那里去，給我去買蠟燭，明白吧？……」

「聽見了，師傅。」

「那末，就去！」

桑德洛，像水銀似的活潑流動的跳出剃頭店。

一隻手裏握着錢，另一隻手[illegible]像是握着師傅的命令，他目不旁視的跑着。

在他着[illegible]視眼達維特的那[illegible]上，他被他的同伴們：彼多，莫古赤和阿拉婀擋住去路。

「桑德洛，你上那去？」——一個問。

「到我們這兒來，玩彈子。」——另一個招呼。

「我已經贏了兩個，若是你有彈子，我們來玩，[illegible]贏你的。」——[illegible]誇口說。

桑德洛本能的把手伸進鼓着的袋子里去拿彈子，但是覺得另一個手里有錢，想起師傅的命令，於是便不受誘惑了。

「不，我不能夠。師傅打發我去辦事；若是他知道了，[illegible]捕我的。」……桑德洛並不帶[illegible]傷感的說。

販子哈昌，把蠟燭上捲了一半紙，給孩子。

桑德洛從店里走出來，全胸透過一口氣，命令的一半執行了。…

他不再跑了。

在用白楊鑲做花邊的闊街的盡頭，桑德洛看見從苛烈燒人的光芒中解放出來的落日：紅身子，赤裸裸的，它浮在寬闊崗脊的頂端，在那里和自然告別，天，雲，房子的牆，和高大的樹都染上鮮血了。

被見所未見的奇觀迷戀着的桑德洛，剎時間在那里僵住了，喃喃的說：

「啊！爲什麼太陽抹了血色，爲什麼又要下去？……」

無名的悲哀抓緊他的心。

突然有一隻什麼小鳥的哀求泣訴的叫聲送到他的耳朵里。桑德洛望視一番，看見他同伴彼多手里的無助的小鳥，

「你在那兒弄到的，彼多？」——桑德洛跑到他跟前，問。

「捉到的，桑德洛，捉到的。」

「這不是畫眉嗎？彼多！可不是，畫眉！」——驚喜的桑德洛叫了起來。

「可是別來碰，牠也有母親的。」

別的同伴們也來了，圍住彼多。

一個拿線來綁上小鳥的腳，另一個拿來了來塞進鳥嘴，又一個計劃弄籠子。

他們還狩和小鳥長久的玩弄着。

「這枝蠟燭有什麼？」突然莫古赤叫喊起來，從地下拾起蠟燭。

恐怖在桑德洛的臉上逃過，他慘白了，吐口氣，奪過燭來。看看燭，他連哭帶怨的叫道：

「誰把這弄壞了？倒霉，師傅要打我了！」

忘記了畫眉和同伴，他手拿蠟燭，跑了。

「握住弄壞的地方，拿出去，讓師傅不要看出來。」他在一路想。

[illegible]亞利昂

我們同在船上，
一同張帆，一同搖槳；
天是明淨，清澄，
能手掌着舵，沉默無聲——
我們合力同心
向着彼岸前進；
我無有疑懼，沒有憂傷，
我給兄弟們揚聲而唱……
而忽地驟風猛發，
波濤洶湧喧譁，
兄弟們俱失喪於海之涯，
祇餘我棲蜷涯以爲家。
我在石上曬我浸淫的衣裳，
唱我往昔所曾鍾愛的歌聲。

人類的季節

濟慈　作　吳華　譯

一年的長度里包括四個不同的季節；
四個不同的節季也佔據了人們的心；
他有他壯健的春日，當清晰的想像力，
輕而易舉的收入了一切外界的奇珍；
他有他的夏日，那時他喜歡反覆咀嚼——
反芻着天所賜下的美的食物——
少年的念頭！——他的夢是如此高不可攀，
[illegible]的最高[illegible]；
[illegible]在他的秋日里也有，三數沉靜的港灣，
他緊閉起[illegible]，當他凝視霧氣上升，
[illegible]——一切美景他完全不理，
[illegible]若門前的小溪溜過無聲。
[illegible]也有他的冬日，不成形的冬日，
他一定失去了人類臨有的本質。